

Fisher-Price®

FVR21



- Read all instructions before assembly and use of the product.
- Keep instructions for future use.
- Adult assembly is required. No tools needed for assembly.
- Requires three AA (LR6) **alkaline** batteries (not included) for electronic toy. Tool needed to install batteries: Phillips screwdriver.
- Product features and decorations may vary from photos.
- Lee estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Guarda estas instrucciones para futura referencia.
- Requiere montaje por un adulto. No es necesario usar herramientas para el montaje.
- El juguete electrónico funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V (no incluidas). Herramienta necesaria para instalar las pilas: desatornillador de cruz.
- Las características y decoración pueden variar de las mostradas.

fisher-price.com

WARNING

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

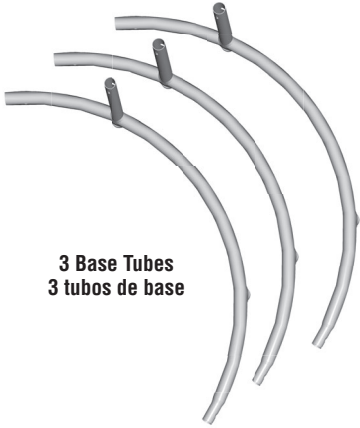
- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **NO** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. **NO** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

- This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.
- Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puedes pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma primario. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de tu elección.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. **NO** usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante.

Parts Piezas



3 Base Tubes
3 tubos de base



Frame
Armazón



Seat Pad
Almohadilla



Seat Ring
Aro del asiento



Electronic Toy
Juguete electrónico

Before beginning assembly, you may want to install batteries into the electronic toy. Refer to the Battery Installation section in these instructions.

Instala las pilas en el juguete electrónico antes de empezar con el montaje. Consulta la sección de colocación de las pilas de este instructivo.



Arch Toy
Arco



2 Hanging Toys
2 juguetes colgantes



CONSUMER ASSISTANCE ATENCIÓN AL CLIENTE

1-800-432-5437 (US)



service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago.
Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.
Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
servicio.clientes@mattel.com.

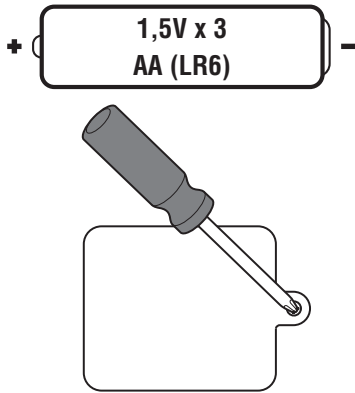
SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

Battery Installation

For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.



Colocación de las pilas

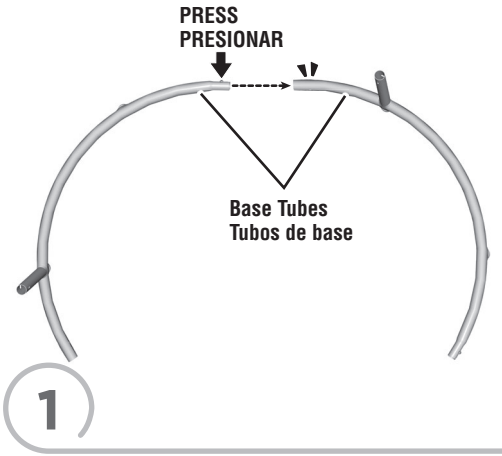


Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

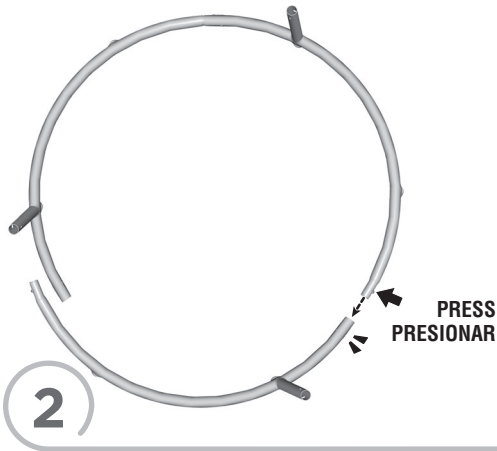
Proteger el medio ambiente no desechando este producto o baterías de cualquier tipo en la basura del hogar. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente de este producto. Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.

- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.
- Insert three AA (LR6) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If the electronic toy product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to replace batteries.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Insertar 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Si el juguete electrónico no funciona correctamente, restablece el circuito electrónico. Pon el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituye las pilas cuando los sonidos o luces pierdan intensidad o dejen de funcionar.

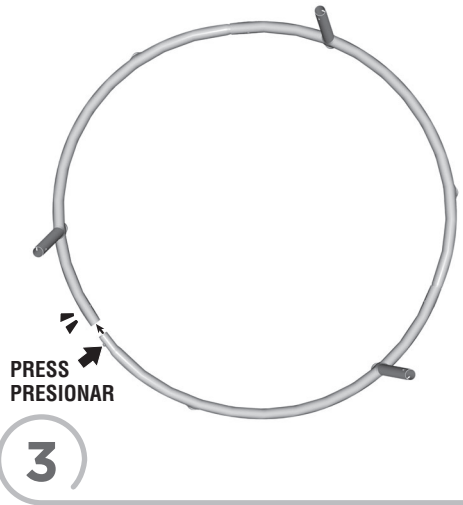
Assembly Montaje



- While pressing the button on a base tube, insert it into another base tube. Continue to slide it until you hear a **“click”**.
- Mientras presionas el botón de un tubo de base, insértalo en otro tubo de la base. Sigue insertando el tubo hasta que se oiga un **clíc**.

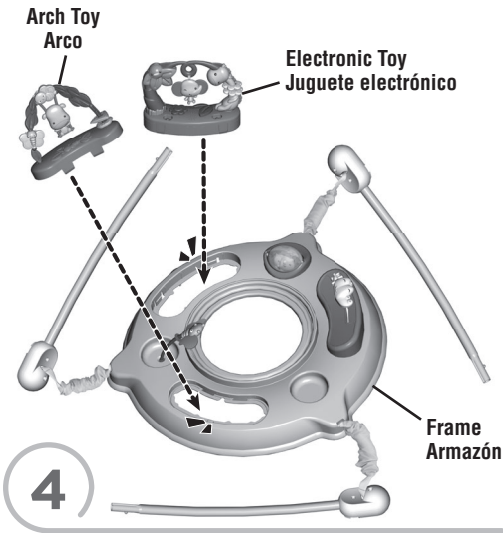


- While pressing the button on the base tube assembly, insert it the remaining base tube. Continue to slide it until you hear a **“click”**.
- Mientras presionas el botón de la unidad de los tubos de la base, insértalo en el tubo de base restante. Sigue insertando el tubo hasta que se oiga un **clíc**.



- While pressing the button on the free end of the base tube assembly, insert it into the remaining free end of the assembly. Continue to slide the base tube until you hear a **“click”**.
- Mientras presionas el botón del extremo libre de la unidad de los tubos de la base, insértalo en el extremo libre restante de la unidad. Sigue insertando el tubo base hasta que se oiga un **clíc**.

Assembly Montaje

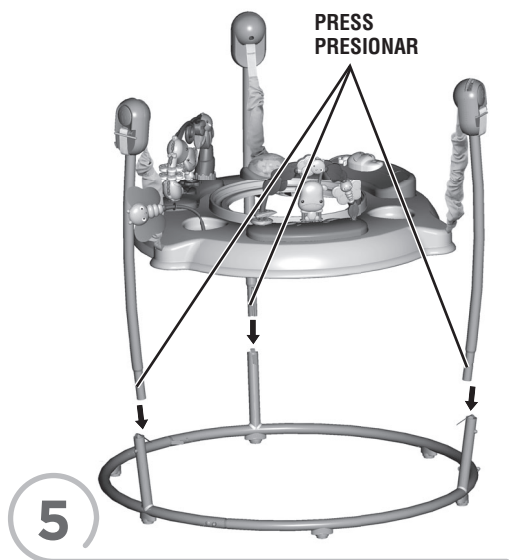


Hint: You may want to install batteries inside the electronic toy before completing this assembly step. Please refer to the Battery Installation section.

- Insert and “**snap**” the electronic toy into the frame.

Atención: Instala las pilas del juguete electrónico antes de completar este paso de montaje. Consulta la sección de Colocación de las pilas.

- Inserta y **ajusta** el juguete electrónico en el armazón.



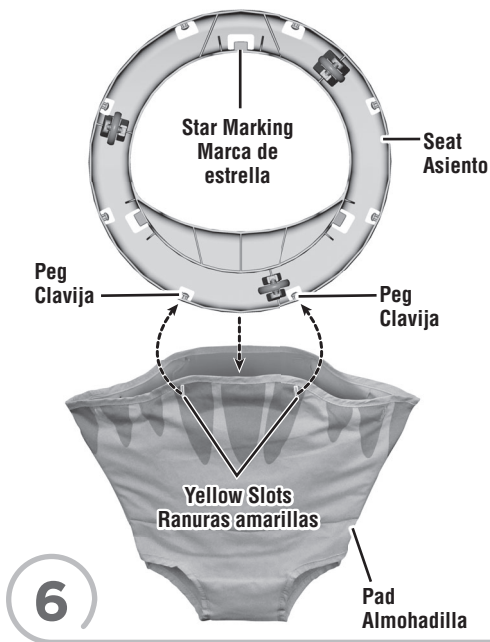
Hint: You may need the help of another adult with this assembly step.

- While pressing a button on a frame tube, insert into an upright base tube. Continue to slide the frame tube into the base tube until you hear a “**click**”. Pull up on the frame tube to be sure it is secure.
- Repeat this procedure to assemble the two remaining frame tubes to the base tubes.

Atención: Pide la ayuda de otra persona para completar este paso de montaje.

- Mientras presionas un botón de un tubo del armazón, insértalo en un tubo de base vertical. Sigue insertando el tubo del armazón en el tubo de la base hasta que se oiga un **clic**. Jala hacia arriba el tubo del armazón para asegurarte de que está seguro.
- Repetir este procedimiento para ensamblar los dos tubos de armazón restantes en los tubos de base.

Assembly Montaje



- Position the seat so that the inside (ribbed side) is up and the star marking ✨ is toward you.
- Fit the yellow slots on the pad to the seat pegs on either side of the star marking ✨.
- Colocar el asiento de modo que la parte interior (lado con hendiduras) quede hacia arriba y la marca de estrella ✨ quede hacia Ud.
- Ajustar las ranuras amarillas de la almohadilla en las clavijas del asiento en ambos lados de la marca de estrella ✨.

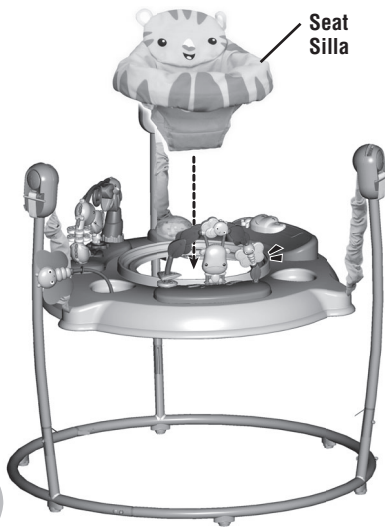


- Pull the pad through the seat. Wrap the edges of the pad around the outside of the seat.
- Jalar la almohadilla por el asiento y enrollar la almohadilla alrededor de la parte exterior del asiento.



- Fit the other six slots in the seat pad to the corresponding pegs on the seat.
- Ajustar las seis ranuras restantes de la almohadilla en las clavijas correspondientes del asiento.

Assembly Montaje



- Insert and “**snap**” the seat into the frame.
- First, turn the seat to see if it moves freely. Then, pull up on the seat to be sure it's attached to the frame. If the seat does not move freely or you can remove it, you have not assembled it correctly. Remove the seat from the frame completely and try again.

- Inserta y **ajusta** la silla en el armazón.
- Primero, voltea la silla para ver si se mueve libremente. Luego, jala hacia arriba la silla para asegurarte de que está segura en el armazón. Si la silla no se mueve libremente o se desprende, significa que no está bien montada. Quita la silla del armazón y vuelve a intentar.



- Insert and “**snap**” the hanging toys into the slots in the hubs.
- Inserta y **ajusta** los juguetes colgantes en las ranuras de las conexiones.

WARNING

To prevent serious injury or death:

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.

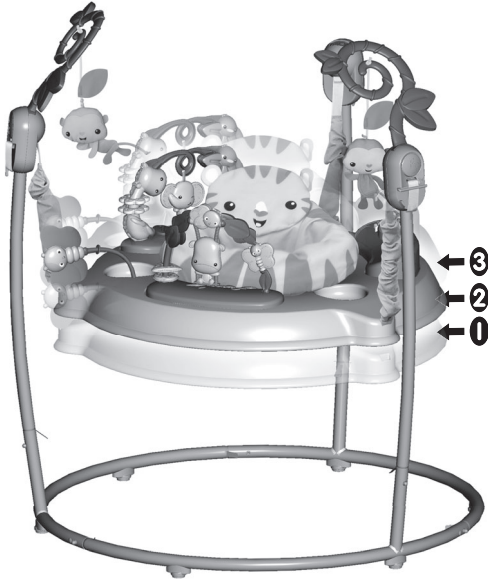
ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que puedan mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no puedan caminar ni salirse del producto.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones, piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **NO** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. **NO** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

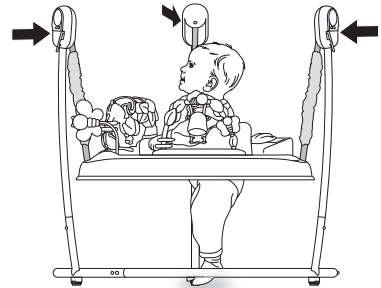
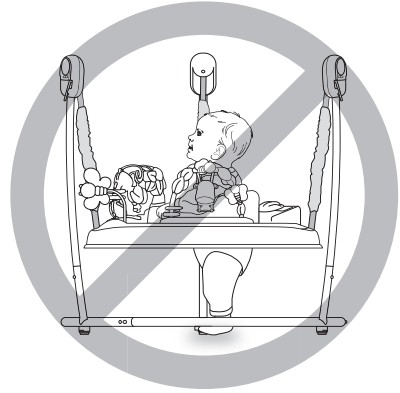
Seat Height Adjustment

Ajuste de altura de la silla



IMPORTANT! This product is shipped with the straps in the middle height position ②. Please be sure you adjust the height of the frame for your child.

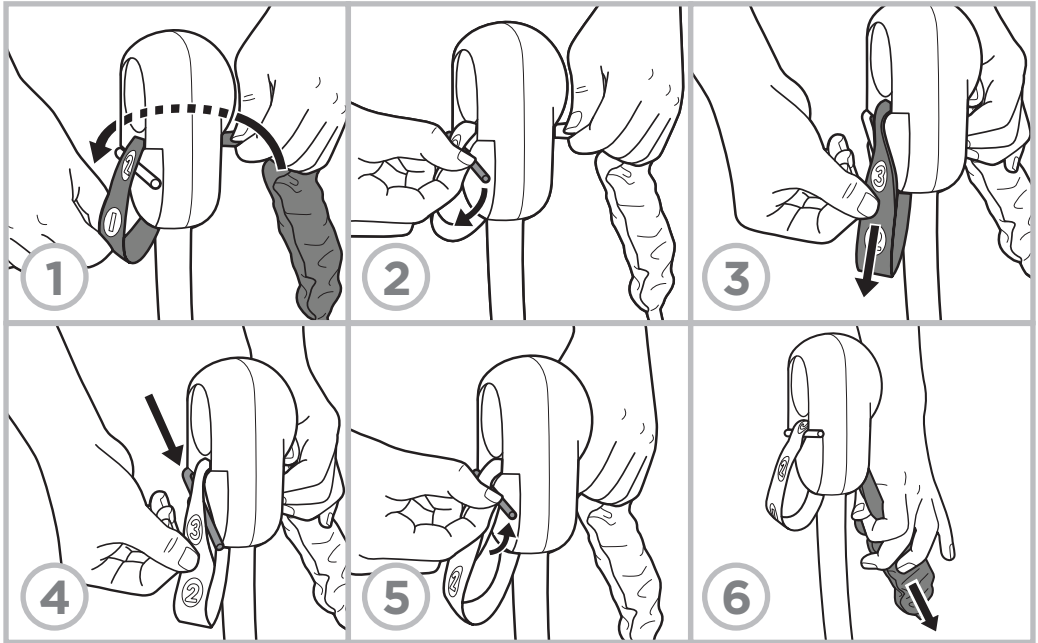
¡IMPORTANTE! Este producto viene de fábrica con los cinturones en la posición del medio ②. Ajusta la altura del armazón según la estatura del niño.



- Place your child in the seat. Check the distance between your baby's feet and the floor. Your child's toes should touch the floor (without bouncing). If your child's entire foot is touching the floor or the toes are not touching the floor at all, adjust the height to any of three positions (one for the smallest child and three for the tallest child).
- Sienta al niño en la silla. Revisa la distancia entre los pies del bebé y el piso. Los dedos de los pies del bebé deben tocar el piso (sin rebotar). Si todo el pie del bebé toca el piso o si no llega a tocarlo, ajusta la altura en una de tres posiciones (la primera para niños pequeños y la tercera para niños más grandes).

Seat Height Adjustment

Ajuste de altura de la silla



- ① While feeding the strap into the slot on the inside of the hub, pull the strap on the outside of the hub.
 - ② Lower the strap bar.
 - ③ Pull the strap out or feed it into the hub to the desired height ①②③.
 - ④ Fit the strap bar into the desired slot in the strap.
- Hint:** You may need to feed the strap, from the inside of the hub, to be able to insert the strap bar into the slot in the strap.
- ⑤ Lift the strap bar to secure the strap in place.
 - ⑥ Pull the strap on the outside of the hub. Repeat this process to adjust the height for the other two straps.

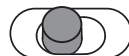
IMPORTANT! Make sure **all three straps** are adjusted to the same height.

- ① Mientras introduces el cinturón en la ranura del interior de la conexión, jala el cinturón en el exterior de la conexión.
 - ② Baja la barra del cinturón.
 - ③ Jala hacia afuera el cinturón o mételo en la conexión en la posición deseada ①②③.
 - ④ Introducir la barra de cinta en la ranura deseada en la cinta.
- Atención:** Quizá sea necesario meter el cinturón del interior de la conexión para poder meter la barra del cinturón en la ranura del cinturón.
- ⑤ Sube la barra del cinturón para asegurar el cinturón en su lugar.
 - ⑥ Jala el cinturón en el exterior de la conexión. Repite este procedimiento para ajustar la altura de los otros dos cinturones.
- ¡IMPORTANTE!** Asegurarse de que **las tres cintas** estén ajustadas a la misma altura.

Jumpin' Fun! ¡Diversión saltando!



Power/Volume Switch
Interruptor de encendido/volumen

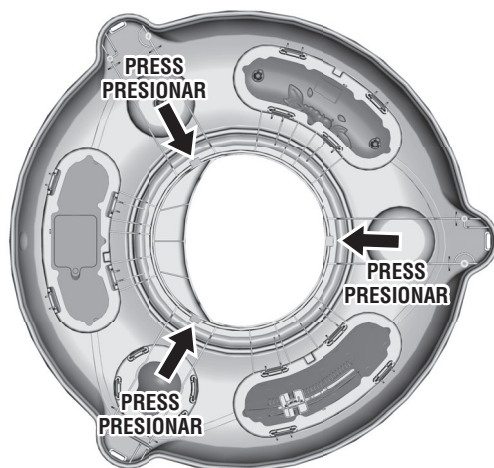


Mode Switch
Selector de modalidad

- Slide the power/volume switch to:
 - ◀) **ON with low volume**
 - ◀) **ON with high volume**
 - **OFF**
- Slide the mode switch to:
 - 🎵 **Baby's jumping activates lights, sounds and music! Pull the elephant or press the flower button to hear tunes.**
 - 🎵 **Baby's jumping activates approximately 20 minutes of lights, sounds and music. Pull the elephant or press the flower button to hear sound effects!**
- Pon el interruptor de encendido/volumen en:
 - ◀) **ENCENDIDO con volumen bajo**
 - ◀) **ENCENDIDO con volumen alto**
 - **APAGADO**
- Pon el interruptor de modalidad en:
 - 🎵 **¡Los saltitos del bebé activan luces, sonidos y música! Jala el elefante o presiona el botón de la flor para escuchar melodías.**
 - 🎵 **Los saltitos del bebé activan aproximadamente 20 minutos de luces, música y sonidos. ¡Jala el elefante o presiona el botón de la flor para escuchar efectos de sonido!**

Care Mantenimiento

- The seat pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, seat ring and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove soap residue. Do not immerse the electronic toy.
- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavarla por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterla a la secadora por separado a temperatura baja y sacarla inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pásales un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, aro del asiento y juguetes. No uses blanqueador. No uses limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuágalos con agua para eliminar el residuo de jabón. No sumerjas el juguete electrónico.



**BOTTOM VIEW
VISTA DE ABAJO**

Remove the Seat and Pad

- Lift the frame. While pressing a tab on the seat, pull the seat from the frame.
- Turn the seat over. Pull to remove the seat tabs from the pegs on the seat. Remove the pad.

Replace the Seat and Pad

- Please follow the Assembly instructions.

Desprender el asiento y la almohadilla

- Levanta el armazón. Mientras presionas una lengüeta de la silla, jala la silla del armazón.
- Voltea la silla. Desconecta las lengüetas de la silla de las clavijas de la silla, jalándolas. Quita la almohadilla.

Volver a montar el asiento y la almohadilla

- Seguir las instrucciones de ensamblaje.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular.

Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.